

# Eau et installations de régénération de l'eau dans les piscines publiques

Exigences et prescriptions complémentaires de construction et d'exploitation

## Correctif C1 de SIA 385/9:2011

## Correctif C1 concernant SIA 385/9:2011 fr (1<sup>er</sup> tirage 2011-11)

Page	Chiffre/ Figure	Jusqu'à présent	Corrections
toute la norme	divers	Les fautes sont marquées en caractères <b>gras et barrés</b> bassin <del>teurbillon</del>	Les corrections sont marquées en caractères <b>gras et obliques</b> bassin <b>à eau bouillonnante</b>
toute la norme	divers	<del>bassins non-nageurs</del>	<b>bassin de baignade</b>
11	2.3, Tableau 1	P.11 Chlorate <sup>10)</sup> P.12 Bromate	P.11 Chlorate ( <b><i>ClO<sub>3</sub><sup>-</sup></i></b> ) <sup>10)</sup> P.12 Bromate ( <b><i>BrO<sub>3</sub><sup>-</sup></i></b> )
17	4.2.3	l)... Les bassins thérapeutiques <del>à capacité nominale élevée</del> doivent être raccordés à des installations de régénération comprenant un palier d'ozonisation (traitement multipaliers III), selon tableau 4 et annexe B, tableau 5.	l)... Les bassins thérapeutiques <b>avec une charge élevée provenant des nageurs</b> doivent être raccordés à des installations de régénération comprenant un palier d'ozonisation (traitement multipaliers III), selon tableau 4 et annexe B, tableau 5.
27	A.1	<del>Le débit de circulation doit être égal à 2 m<sup>3</sup> d'eau régénérée par personne</del> pour tous les types de bassin dont le système de régénération répond à un facteur de capacité de charge $k = 0,5 \text{ m}^{-3}$ .	<b>2 m<sup>3</sup> d'eau régénérée doivent être mis à disposition pour chaque personne</b> et pour tous les types de bassin dont le système de régénération répond à un facteur de capacité de charge $k = 0,5 \text{ m}^{-3}$ .
33	B.3.4, Tableau 6	Tableau 6 Caractéristiques techniques des filtres rapides ... Épaisseur des couches: couche inférieure $\geq 1,2 \text{ m}$ couche supérieure – espace libre $\geq 25\%$ de l'épaisseur du filtre + 0,2 m	Tableau 6 Caractéristiques techniques des filtres rapides ... Épaisseur des couches: couche inférieure $\geq 1,2 \text{ m}$ couche supérieure – espace libre $\geq 25\%$ de l'épaisseur de la couche du filtre + 0,2 m
55	J.6.1, Tableau 9, N° 14	h) bassins chauds, de gymnastique et thérapeutiques <b>F</b> < 20 m <sup>2 2)</sup>	h) bassins chauds, de gymnastique et thérapeutiques <b>A</b> < 20 m <sup>2 2)</sup>

Adopté par KGE le 13.2.2013

Publié le 22.7.2013